



SINATZAILEA

Berako idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

BERAKO UDALAKA

herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005
31780 BERA
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus
bera@bera.eus

2024KO EKAINAREN 18ko BILKURAKO AKTA.

Tokia: Berako Herriko Etxea.
Eguna: 2024-06-18.
Hasiera ordua: 19:30.
Bilkura mota: ohikoa, 1. deia.

BERTARATUAK:

EH BILDU

Ines R. Matxiarena Aldalur
Patxi Castillo Graciarena
Maria Guadalupe Mendigutxia Etxebeste
Jose Esteban Aguirre Zubietta
Adela Arlegi Goienetxe
Francisco Larrechea Lazcano
Angel Pombar Sainz

HERRIRAKO

Jose Antonio Oyarzabal Iribas
Andoni Andueza Intxaurreondo

EZ EGOTE JUSTIFIKATUAK:

Estibaliz Pinacho Olaciregui

ALKATEA (Bilkurako buru):

Aitor Elexpuru Egaña

IDAZKARIA: Miguel Jose Belarra Tellechea, ekintzaren akta jasotzen du.

EZTABAIDATUTAKO GAIK (behar bezala egindako deialdiaren gai-zerrendan sartu zirenak):

1. AURREKO BILKURAKO AKTAREN ONARPENA.

Alkateak galdetu du zinegotziren batek oharren bat egin nahi ote dion deialdiarekin batera bidali zen aurreko bilkurako aktari (2024-05-21). Inork ez du azalpenik egin eta **aho batez** onartu da akta.

2. 2024/11 ZENBAKIKO AURREKONTU-ALDAKETA: DIRU-SARREREN BITARTEZ KREDITUAK SORTZEA (OBRAK ESKOLAKO KOMUNETAN).

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

Ikusirik:

- Kontu-hartzaileak 2024ko ekainaren 12an egindako txostena. Txosten horretan, Langileen eta Auzpegiaren zuzendari nagusiaren maiatzaren 24ko 64E/2024 Ebazpena jaso ondoren, zeinaren bidez 53.720,37 euroko dirulaguntza ematen baita Ricardo Baroja eskola publikoko 2. solairuko komunak berritzeko (2. fasea), beharrezkotzat jotzen du aurrekontua aldatzeko espedientea



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGAÑA
2024/06/20

BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA) - SEFYCU 76504

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL XZUK 2XCR CVQE

6tik 1 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20

izapidetzea, dirulaguntza emategatiko kredituak sortzeko.

- Ondoko hau dela kreditua behar duen aurrekontu aplikazioa:
1-3232-62200. Eskola publikoko obrak. 48.720,37 €.
Zenbateko osoa, 48.720,37 €.

- Gastua ondoko diru-sarrera kontu-sailarekin finantzatzeko dela:
1-75030. Dirulaguntza eskolako obretarako. 48.720,37 €.
Zenbateko osoa, 48.720,37 €.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 218.2 artikuluari, indarrean dagoen Aurrekontuko 13. Exekuzio Oinarriari, eta aurrekontuen eta herri gastuaren arloan 2/1995 Foru Legea garatzen duen 270/1998 Foru Dekretuaren 33.2 artikuluari jarraikiz,

aho batez ERABAKI DA diru-sarreraren bitartez kredituak sortzeko espedientea onestea (2024/11). Aurrekontu-aldaketak indarra hartzen du erabaki honekin.

3. 2024/12 ZENBAKIKO AURREKONTU-ALDAKETA: KREDITU-GEHIGARRIA (OBRAK ESKOLAKO KOMUNETAN). HASIERAKO ONESPENA.

Alkateak espedientea eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

Ikusirik:

- Ez dagoela kreditu nahikorik gastuen partidaren Ricardo Baroja eskola publikoko 2. solairuko komunak berritzeko (2. fasea) obrei aurre egiteko.

- Apirilaren 8ko 63/2024 Alkatezaren Ebazpenaren bidez onetsi zela 2023ko aurrekontuaren likidazioa.

- Kontu-hartzaileak, 2024ko ekainaren 13an egindako txostenean, adierazten duela aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetu behar dela, kreditu-gehigarria, inbertsioak egin ahal izateko. Aipatzen du ondoko hau dela gehigarria behar duen gastu-partida:

1-3232-62200. Eskola publikoko obrak. 34.225,32 euro.
Zenbateko osoa, 34.225,32 euro.

- Txosten horretan proposatzen dela atxikitako baliabideetarako diruzaintzako gerakina den 1-87000 partidaren kargura finantzatzea, 34.225,32 euroko zenbatekoan.

Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 202., 213. eta 214. artikuluei eta indarrean dagoen Aurrekontuko 9. Exekuzio Oinarriari jarraikiz,

aho batez ERABAKI DA:

1. Hasierako onespena ematea 2024/12 zenbakia duen aipatu aurrekontu-aldaketari (kreditu-gehigarria).

2. Jendaurrean jartzea espedientea 15 eguneko aldi, udal iragarki taulan iragarrita, nahi duenak aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzan.



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL XZUK 2XCR CVQE

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA) - SEFYCU 76504

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

6tik 2 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea
AITOR ELENBURU EGANA
2024/06/20

3. Ohartaraztea ezen, jendaurreko erakustaldian erreklamaziorik aurkezten ez bada, hasierako onepenaren erabakia behin betiko onetsizat joko dela, eta jendaurrean jartzeko aldia igarotakoan jarriko dela indarrean.

Erreklamazioak edo alegazioak eginez gero, osoko bilkurak berariazko erabakia hartu beharko du erreklamazio edo alegazio horien eabazpenari eta proposatutako aldaketaren behin betiko onepenari buruz, eta behin betiko testua udal iragarki taulan argitaratu ondoren jarriko da indarrean.

4. BERAKO UDALA ETA CEDERNA-GARALUR ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENAREN SINADURA ONARTZEA, BAZTAN BIDASOA JASANGARRITASUN TURISTIKOAREN LURRALDEAREN PLANAN (2023-2026) SARTZEKO, EUROPAR BATASUNAREN NEXT GENERATION EU FUNTSAK FINANTZATUTA.

Alkateak gaia aurkeztu ondoren, Udalbatzak, **aho batez**, Udalbatzako kideen gehiengo osoa, ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Berako Udala eta Cederna-Garalur Elkartearen arteko hitzarmenaren sinadura onartzea, Baztan Bidasoa Jasangarritasun Turistikoaren Lurraldearen Planan (2023-2026) sartzeko, Europar Batasunaren Next Generation EU funtsak finantzatuta.

BIGARRENA.- Alkateari, edo haren legezko ordezkariari, ahalmena ematea dagokion hitzarmena sinatzeko eta horretarako beharrezkoak diren kudeaketak egiteko.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau Cederna Garalur elkarteari helaraztea.

5. "BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" ONARTZEA, BAZTAN BIDASOA JASANGARRITASUN TURISTIKOAREN LURRALDEAREN PLANAN (2023-2026) SARTZEKO, EUROPAR BATASUNAREN NEXT GENERATION EU FUNTSAK FINANTZATUTA.

"BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" izenburuko proiektua ikusita, Berako Udalak sustatuta eta Carlos Cobo Garcíak (bide, ubide eta portuetako ingeniaria) eta Puy Gómez Garrizek (nekazaritzako ingeniari teknikoa) idatzia, 2024ko otsailean. Bertan, Berako hirigunea Bidasoako Bide Berdearekin edo EuroVelo 1 bidearekin lotzen duen bizikleta eta oinezkoentzako bidearen 1. fasea egiteko beharrezkoak diren obren definizio teknikoa eta balorazio ekonomikoa jasotzen dira.

Udalbatzak, **aho batez**, Udalbatzako kideen gehiengo osoa, ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Lehen aipatutako proiektua onestea, "BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" izenburukoa.

BIGARRENA.- "BERAN BIZIKLETA-BIDEA ERAIKITZEKO PROIEKTUA (I. FASEA: BIDASOA ONDOKO PASEALEKUA)" izeneko obra Baztan Bidasoa Jasangarritasun Turistikoaren Lurraldearen Planan (2023-2026), Europar Batasunaren Next Generation EU funtsak finantzatuta, sartzeko eskaera egitea.





SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20

HIRUGARRENA.- Alkateari, edo haren legezko ordezkariari, ahalmena ematea eskaera egiteko eta horretarako beharrezkoak diren kudeaketak egiteko.

LAUGARRENA.- Erabaki hau Cederna Garalur elkarteari helaraztea.

6. PALESTINARI BURUZKO MOZIOA.

Alkateak aurkeztu ondoren, **aho batez ONETSI DA** mozio hau:

ZIOEN ADIERAZPENA:

Joan den maiatzaren 15ean, NAKBaren 76. urteurrena bete zen eta urtemuga horrek gogorarazten digu palestinar herriak hamarkadak daramatzala Israelen apartheid erregimenaren mende. Egoera are larriagoa da 2023ko urriaren 8tik Israelek Gazako zerrendaren eta Palestinako lurralde osoaren aurka egiten duen eraso militarren ondorioz.

Maiatzaren 24an Nazioarteko Justizia Gorteak ebatzi zuen Israelek Rafah-ren (Gazako hegoaldean) gaineko bere eraso militarra "berehala" geldiarazi behar zuela. Hegoafrikak Gorteari eskatu zion ebazpen hori larrialdi neurri gisa hartzea, Israelek Rafahen aurrera eramaten ari den jarduerak operazio genozida bat direla adieraziz eta palestinar herriaren biziraupena bera arriskuan jartzen dutela.

Nazioarteko Justizia Gorteak urtarrilaren amaieran eskatu zion Israeli Gazan laguntza humanitarioa sartzan uzteko, eta berretsi zuen agindu hori martxoaren amaieran. Horrez gain Israeli eskatu zion Gazako gerran "genozidio-egintzak saihesteko bere esku dauden neurri guztiak" har zitzala, eta txosten bat aurkez zezala, auzitegiak emandako aginduak aplikatzeko hartutako neurri guztiekin, hilabeteko epean. Gaur da eguna oraindik eskaera hori ez dela gauzatu.

Hori guztia egin da Hegoafrikako gobernuak 2023ko abenduaren 29an Nazioarteko Justizia Gortearen aurrean irekitako prozesuaren esparruan, Israel 1948ko Genozidio Delitua Prebenitzeko eta Zigortzeko Konbentzioa urratzen ari zela argudiatuta, 2023ko urriaren 7tik aurrera abiatutako operazio militarrekin.

Operazio honen ondorioz, Israelek 36.000 pertsona baino gehiago hil eta 80.000 baino gehiago zauritu ditu, horietatik % 70 emakumeak eta haurrak. Gazako biztanle gehienak beren bizitokia nahitaez lekualdatzera behartuak izan dira. Hein handi batean Zerrendaren hegoaldera desplazatuak izan dira, Rafah-era. Lurralde horrek ez ditu lekualdatutako pertsonak artatzeko behar diren gutxieneko azpiegitura eta baliabideak.

Bitartean, laguntza humanitarioa dakarten ehunka kamioik, batez ere elikagaiak, Egipto eta Gaza arteko muga blokeatuta jarraitzen dute, Israelen onespeneraren zain. Egungo erantzun humanitario guztia, neurri handi batean, UNRWArekin ahalmenaren araberakoa da. Baina Nazio Batuen Agentzia kolapsoaren ertzean dago eta UNRWako 189 kideren heriotza baieztatu da.

Genozidioa salatzen duten protestak eta munduan zehar Palestinako herriari elkartasuna adierazten dioten adierazpenak ere aipagarriak dira. Euskal Herrian, herritarrek Israel Gazan egiten ari den genozidioa salatze eta berehalako su-etena eskatzeko mobilizazio asko gauzatu dituzte. Gernika-Palestina edo Yala Nafarroa plataformak erreferente bihurtu dira herri palestinarren aldeko borrokan eta, beraz, Israel egiten ari den genozidioaren aurkako borrokan.



BERA

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL XZUK 2XCR CVQE

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA) - SEFYCU 76504

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

6tik 4 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20



herriko etxeko plaza, 1 tel. 948 630 005
31780 BERA
NAFARROA

IFK: P 31 25000D

www.bera.eus
bera@bera.eus

Bestalde, mundu osoan zabaltzen ari den ikasleen elkartasun-olatu Euskal Herrira ere iritsi da, eta dozenaka ikaslek Palestinarekiko elkartasun-ekimenak garatu dituzte, UPV/EHUn edo NUPen kanpaldiak, batzarrak eta mobilizazioak eginez.

Horregatik guztiagatik, Berako Udalak:

1. Israel Gazan egiten ari den genozidioa salatzen du, eta elkartasuna eta konpromisoa adierazten dio herri palestinarrari.
2. Israeli Nazioarteko Zuzenbide Humanarioa betetzea eskatzen dio, baita NBeren ebazpenak eta Nazioarteko Justizia Gorteak emandako ebazpenak ere.
3. Israeli irmoki eskatzen dio korridore humanitarioak irekitzeko eta Gazan eta Zisjordanian sua berehala eta modu iraunkorren eteteko.
4. Irlandak, Norvegiak eta Espainiako estatuak Palestina estatu gisa ofizialki aitortzeko ekimena babesten du, euskal gizarteak aspalditik eskubide hori aitortzen diola aintzat hartuta.
5. UNRWA Nazio Batuen Agentziari babesa ematen dio eta Palestinan egin behar duen ezinbesteko lana aitortzen du.
6. Euskal Autonomia Erkidegoko gobernuei, Nafarroako Foru Erkidegoari, Estatuko Gobernuari eta nazioarteko gainerako eragileei eskatzen die Palestinarekin dauden lankidetzaproiektuekin jarraitzeko eta indartzeko, eta eremu horretan lan egiten duten erakundeei babesa emateko eskatzen die, hala nola UNRWari eta beste erakunde eta ekimen sozial batzuei.
7. Europar Batasunari eta, oro har, Nazioarteko Erkidegoari ahaleginak areagotzeko, bahitu eta preso guztiak askatzera eta herri palestinarrarentzat bake justu eta iraunkorra lortzera bideratutako kudeaketa diplomatikoak bultzatzeko eskatzen dio.
8. Herri palestinarrak estatu burujabe eta bideragarria izateko duen eskubidea berresten da.
9. Bere babesa ematen die Gernika-Palestina eta Yala Nafarroa Palestina eta Palestina plataformei, eta Palestinan giza eskubideen eta bake justu eta iraunkorraren defentsan egiten ari den lan garrantzitsua babesten du, baita Israel herri palestinarraren aurka egiten ari den genozidioa salatzen ere.

7. LGTBIFOBARIK GABEKO UDALERRIEN SAREARI ATXIKITZEA.

Alkateak azaldu du Nafarroako Berdintasunerako Institutuak "**LGTBifobiarik gabeko udalerrien sarea**" programa duela martxan.

Jarraian, **aho batez ERABAKI DA:**

1. LGTBifobiarik gabeko Udalerrien Sareari atxikitzea, eta atxikitze horrek berekin dakartzan konpromiso hauek onartzea:



BERA

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA) - SEFYCU 76504

Egiaztapen-aseguru kodea: 3AAA AARL XZUK 2XCR CVQE

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiaztotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

6tik 5 orrialdea



SINATZAILEA

Berako Idazkaria
MIGUEL JOSÉ BELARRA TELLECHEA
2024/06/20



SINATZAILEA

Berako Udaleko alkatea.
AITOR ELEXPURU EGANA
2024/06/20

- Udaleko langileekin eta baliabideekin, sexu- eta genero-aniztasunaren alde lan egitea, eta LGTBI+ pertsonendako gune lagunkoiak sortzea.

- Nafarroako Berdintasunerako Institutuak programa garatu eta kudeatzeko antolatuko dituen ekintzetan parte hartzea.

- Programa garatzeko aukera eta laguntza emanen dituzten konpromisoen adierazpena sinatuta aurkeztea.

2. Erabaki hau jakinaraztea Berdintasuneko teknikariari.

8. BANDOAK ETA ALKATETZAREN EBAZPENAK.

Honako bando eta Alkatetzaren ebazpen hauen jakinaren gainean geratu dira:

- Bandoak: B19/2024 zenbakidunetik B25/2024 zenbakidunera.

- Ebazpenak: 121/2024 zenbakiko ebazpenetik (2024-05-20) 162/2024 zenbakiko ebazpenera arte (2024-06-13).

9. ESKAERAK ETA GALDERAK. GAINERAKO UDAL ORGANOEEN KONTROLA.

Ez dira izan.

Beste aztergairik izan gabe, 20:25ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenez, ziurtatzen dut.

Sinadura digitalak. Idazkaria eta alkatea.



BERA

Egiaptapen-aseguru kodea: 3AAA AARL XZUK 2XCR CVQE

AKTA 2024-06-18 (OSOKO BILKURA) - SEFYCU 76504

Dokumentu honen eta beste informazio baten egiazkotasunaren egiaztapena eskuragarri dago helbide honetan <https://sedeelectronica.bera.eus/>

6tik 6 orrialdea